

Erraki  
sporthiradó.

Anul 4. 1939

Nr. 31-43

La legat

dup, 4 Yannarie 1951.

Maria Pop

# ESZAKI SPORTHIRADÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Tipografia Notarilor Baia-Mare

Északrománia egyetlen sportlapja

Előfizetési ára havonként 20 Lei  
Levél cím: Tutungerie Sárköni, Bala-Mare

## Kapunyitás...

Nagybánya sportszerető közönségének régi óhaját véljük teljesíteni, amikor nagybányai székhellyel saját szerkesztésünkbe vesszük át az „Eszaki Sport-hiradó“-t. — Nem anyagi szempontok vezetnek bennünket a lap megindításában, hanem tisztán a sport, különösen Nagybánya sportja iránti rajongás és szeretet.

Ez a rajongás és ez a szeretet fog vezérelni mindig bennünket. — Akkor is, amikor dicsérni fogunk és akkor is, amikor ra fogunk mutatni azokra a hibákra és tévedésekre, melyek kiküszöbölése feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a sok küzdelemmel országos tekintélyt és megbecsülést kivívott nagybányai sportot ne érje utol Szatmar és Nagyvarad végzete és ne süllyedjen vissza a kisvárosi nivóra és a teljes érdektelenségbe. — Hisszük, hogy ez nem csak a mi, hanem a nagy közönség óhaja is, de az egyetemes sport érdekeit is szolgálni véljük ezzel. — Szerelnők, ha az a sok áldozatkészség és küzdelem, amit eddig ennek a városnak a sportjáért hoztak, nem veszne karba és a merész lendülettel országos nivóra emelkedett nagybányai sportélet továbbra is megtartaná a mai helyét.

Minden rendelkezésünkre álló eszközzel ezt a célt kívánjuk szolgálni, ahol szükség lesz rá oktatással és irányítással, ahol meglesz rá az okunk ott dicsérni fogunk, de ha szükség lenne rá, egy a legszigorubb kritikával fogunk illetni minden olyan ténykedést, ami nem érdeke a sportnak. — Előre bocsátjuk azonban, hogy soha személyi harcokba nem fogunk belemenni, mert tudjuk, hogy a személyi harcok mindenre alkalmasak csak arra nem, hogy köz-

Szezoneleji formák — igazságos Carpați győzelem

## F. C. Carpați—U. D. R. 2:0 (1:0)

Játékvezető: Dr. Morar Teofil (Oradea) — Nézőszám: 1800—2000

### CSAPATÖSSZEÁLLÍTÁSOK:

F. C. Carpați:			Szöke	Dura	U. D. R.		
Hevesi	Damian	Kert	Telegdi	Pacuraru	Popa	Fodor	Ionescu
Holczmann	Ghidali	Perneki	● Selegianu	Csipai	Lakatos	Alasiu	
	Szeremi	Hanga	Jijik				
	Lucaciu	König					

Partjelzők: Huniade, Petrovsky — Góllövők: Szöke (I. félidő 38.p.) Perneki (II. félidő 19.p.)

Délután fél négy tájban kiadós eső öntözte végig a bányavárost, amely azonban nem ártott a mérkőzés látogatottságának, a pálya talaját pedig inkább megjavította. Már jóval 5 óra előtt hatalmas nézősereg vette körül a pályát, amelyre pontosan 5 órakor, udvarias taps kíséretében a lila-fehér mezű resitái csapat fut ki elsőnek. Az utána érkező Carpați-fiukat fokozott tapsorkán fogadja.

Dr. Morar bíró sipjelére a két csapat a közép-körön a szokásos üdvözlésre áll fel. Az utána következő kapuválasztás az U. D. R.-nek kedvez és Lakatos csapatkapitány a vasut felőli kaput választja. A Carpați kezdi tehát a játékot, a borongós idő azonban nem jelent előnyt a helyválasztónak.

Perneki indítja a labdát és ezzel a Carpați lendül támadásba. Egymásután egy U. D. R., majd egy Carpați foult tarkítja a játékot, az U. D. R. szabadrugása azonban Jijik lesállításán akad meg. Ezután a Carpați térfelére terelődik a játék, a 3. percben König lefut és beadását Selegian (Szöllősy) tisztán kapja, de kapu fölé lövi. Most Gidali szökteti szépen Szökét, a labdát azonban a resitái kapus Szöke előtt felszedi. Lassan Carpați fölény alakul ki, Hangát azonban szereli az U. D. R. védelem. A 4. percben Csipai handszet vét, Telegdi lövését azonban vetődve fogja Ionescu, a resitái tartalék kapus.

Az 5. percben Lukács szökteti Szökét, aki azonban elveszti a labdát, majd ugyan

ő rontja el Lukács átvágott labdáját. Most az U. D. R. jön, a belső trió szépen kombinál, de Holczmann kitűnő érzékkel lép közbe és felszabadít. A 7. percben ismét Lukácsnál a labda, kereszt-pasza jól száll Szökéhez, aki azonban ismét hibáz.

A 8. percben szép U. D. R. támadást szerel Domján. Tőle Hangához kerül a labda, aki Telegdihez játszik, Telegdi azonban az ellenfélhez paszol. A 9. és a 10. perc közepjével telik el, melyet sűrű partbedobások tarkítanak. A játéknak ezt a periódusát ideges csapkodás jellemzi, komoly akció egyik részről sem tud kialakulni.

A 11. percben Perneki labdáját Szöke Alasiuba viszi, aki Durát szökteti. Ghidali könnyen szereli. Tőle Hangához,

érdeket előre vigyék. — Nekünk pedig nincs más célunk, mint a sport ügyének közös támogatása.

E város sportjának fejlesztése nemcsak a sportoló közönségnek az érdeke, hanem érdeke a városnak is, mert a mérkőzések nemcsak a helybéli szurkolókat, hanem úgy a közeli, mint a városok sportrajongóit is idevonzzák, ami ide-

genforgalmi szempontból jelentős anyagi hasznot is jelent, de ezentul országos érdek is, hogy Nagybánya Északrománia legnagyobb sportcentrumává fejlődjék.

Ezek azok a szempontok, melyek arra készítettek és felbátorítottak bennünket, hogy nagybányai székhellyel egy sportlapot adjunk ki; mely lap fokozottabb mértékben kívánja

szolgálni e város sportját és annak fejlesztését.

Minden klubérdektől mentesen, minden külső anyagi támogatás nélkül, tisztán a saját erőnkre utalva indítjuk utjára a lapot, azzal a meggyőződéssel, hogy a nagyközönség méltányolni fogja tiszta szándékainkat és támogatni fog bennünket.

nmen Szókéhez kerül a labda, aki azonban beadás helyett lehetetlen szögből mellé lö.

A 14. percben Păcurariu Kertet kézzel löki, a megítelt szabadrugást Holcman hosszán adja előre, a csatárok azonban addig forgolódnak, míg elvész a helyzet. Feltűnő Lukács nagy játékedve, ami azonban sokszor megbosszulja magát, mert gyakori elkalandozása miatt a belső csatárok passza nem találja a helyén.

A 16. percben Dura az U. D. R. veszélyes jobbszélsője vezet támadást, beadását azonban Szöllősi mellé lövi. Hevesi kiadásával Szóke szökik, de addig pepecsel, míg Csipai és Fodor egyesült erővel szerelik, már robog is Jijig Fodor beadásával Könighez játszik, aki alig néhány lépésről élesen lö. Hevesi reflexszerűen öklözi a labdát cornerre. König sarokrugását Păcuraru lövi, őt azonban Domján akadályozza és a lövés a 17. percben kapu mellé kerül.

A 19. percben szép akció fut a Carpați jobb oldalán. Szerémi lyukra teszi Lukácsot aki kapásból vágja át Pernekihez, akit azonban az U. D. R. védelem tisztátlanul szerel. A Carpați most állandóan a reșiței csapat térfelén tanyázik, az U. D. R. azonban jól csoportosul a kapu előtt, minden szöveget lezárnak a védők úgy, hogy a bányai csatárok lövései nem találnak utat a reșiței kapuba.

A 26. percben Ghidali hosszú labdát küld Pernekihez, aki egyből Lukácsot küldi. Lukács lö is, de mellé. A 27. percben a nyomás annyira erősödik a reșiței kapu előtt, hogy a kavardásban valaki hencet vét. Domján a 16-os vonalról fölé küldi az éles lövést. A kapus kiadása Kerthez kerül, aki átjátszik Lukácshoz, Lukács élesen lö, Ionescu azonban elvetődve véd. A 30 és a 32. percben két sarokrugás is jelzi a Carpați fölényét, közben Csipai a 16-os vonal közelében handset vét, amit Domján hajszályra lö a kapu mellé.

A 35. perben Ghidali hibájából veszélyes helyzet adódik a bányai kapu előtt, Hevesi azonban könnyen védi Zsizsik lövését. Most a Carpați kerekedik felül, Telegdi, majd Hanga lőnek kapura, de Ionescu — sokszor szerencsével, — mindent véd. A 38. perben egy kapuskadás

*Szerémihez kerül, aki ideálisan iveli a labdát Pernekihez. Perneki csusztatott fejest ad a kaputól mintegy 10 méterre álló Szóke elé, aki lapos, éles lövéssel megszerzi csapatának a vezető gölt.*

### 1:0-ra vezet a Carpați!

Kezdet után máris rohamoz az U. D. R. Dura beadása jó helyzetben találja Königet, aki azonban jobb lábbal nem jól találja el a labdát, mely így Szöllőssyhez kerül. Szöllőssy, akinek ma úgy látszik, nincs szerencséje a lövésekkel, ismét fölé lö. Tovább támadnak a reșițeiak és Păcurariu labdájával Jijik rohan Hevesi kapuja elé. Úgyesen emeli a labdát a kifutó Hevesi mellett kapura, a közönség már dermedten gölt lát, az utolsó másodpercben azonban Ghidali a góiba tartó labdát úgyesen cornerre rugja.

A 45. percben tartunk, de az U. D. R. még mindig minden erővel igyekszik egyenliteni. Popa Königet szökteti, aki veszélyesen tör kapura, lövését azonban Hevesi nyugodtan kiöklözi. Nem enyhül a reșiței nyomás, szerencsére a játékvezető a félidő végét jelzi.

A félidő eredménye önbizalommal tölti el a bányai fiukat, azonban a reșițeiak is reménykednek, hogy sikerülni fog a II. félidőben a mérkőzés sorsát megfordítani. Kertész edző ezen reményének kifejezést is ad a szünetben.

A közönség még az első félidőben látottak hatása alatt áll és élénken kommentálja az eseményeket, mikor Morar dr. sipja a játék folytatására szólítja fel a csapatokat,

U. D. R. támadással indul a II. félidő. Jijik szépen szökteti Szöllőssyt, akinek lövését Hevesi védi. Ujabb reșiței támadást Ghidali szerel, labdájával Szóke fut el, azonban hibásan ad be. Lassan a Carpați kerekedik felül, az U. D. R. védelme azonban jól tömörül és a bányai csatárok nem nagyon jutnak lövőhelyzetbe. A 4. percben Kertől Pernekihez kerül a labda, aki Lukácsot szökteti. Lukács ismét kitűnően vágja át a labdát a baloldalra, Szóke azonban ismét hibáz.

Lassan, lassan átterelődik a játék a Carpați térfelére. Hanga és Telegdi erősen lankadnak és így a bányai védelemre mind nagyobb súly nehezedik, Holcman és Domján azonban, a har-

madik hátvédet játszó Ghidali segédletével mindent mentenek. A 7. percben Dura elfut Domján mellett, Domján kézzel szereli a gyors szélsőt, a szabadrugást azonban ugyanő cornerre menti. A corner kapu mellé kerül. A 10. percben veszélytelennek látszó támadás gördül a Carpați kapuja felé. Holcman későn veszi észre a kiugró Königet, akinek lövését Hevesi cornerre menti. A König által rugott sarokrugást ismét Hevesi öklözi, a labda a szabadon álló Szöllőssyhez kerül, a lövés azonban mellé száll.

A reșițeiak állandóan ostromolnak, a Carpați csak kiszökésekkel kísérlétezik. Egy ilyen alkalommal Szerémi keresztlabdát küld Szókéhez, akit azonban elnyomnak. A reșiței hátvédék a gyenge lábón álló balszélsőre igen sokszor tisztátlanul szerelik.

Most ismét a bányaiak kerülnek fölénybe. A 17. percben az egyik támadás alkalmával Csipai Hangát szájon boksolja. A csatárt kiviszik a pályáról és egy percig élesztgetni kell.

A 19. percben Hanga ismét vissza megy. A mérkőzés ettől kezdve egyre keményebb, a bíró azonban nem vet gátat a kemény játék elé. Ugyanebben a percben hátulról felszabadító rugást kap Kert a pálya közepe táján. Azonnal Telegdihez játszik, aki egyből a lyukra futó Perneki elé teszi a labdát.

*Perneki gondolkodás nélkül lö és éles lövése védhetetlenül kerül Ionescu mellett a jobb sarokba.*

### 2:0-ra vezet a Carpați!

Az U. D. R. nem adja fel a küzdelmet. Ismét veszélyes támadást vezet Dura, ezt azonban Ghidali szereli. Păcuraru azonban újra a Carpați kapu elé játszik, ahol kavardás támad. A kavardásban Ghidali összeakad Păcuraruval és dr. Morar nagy meglepetésre 11-es büntető rugást ítélt a Carpați ellen.

*A büntetőnek Csipai áll neki. Az éles, de nem jól helyezett lövést Hevesi bravúrosan kiüti.*

A 23. percben ismét a bányaiak támadnak, Lakatos csunyan beledép Telegdibe, a bíró sipja azonban néma marad. A játéknak ebben a periódusában a játékvezető mint ha kiengedné kissé kezéből a mérkőzést, ami a játékosokat erősen idegesíti. A 25. percben U. D. R. támadás Popa

foultján akad meg. A szabadrugást Hanga kézzel üti le. Utána ismét formás Carpați támadás gördül, Perneki átadása azonban Lukácsot lesen találja. Most Dura szökik, Ghidali kézzel szereli. A megítelt szabadrugást a 27. percben ugyanő cornerre menti. A reșițeiak vehemesen támadnak, König, majd Păcuraru lőnek kapu mellé. A 31. percben Popa Könighez játszik, König Jijiket ugratja ki, akinek éles lövését Hevesi Păcuraru elé öklözi: Păcuraru 2 méterre áll Hevesitől, de mellélő. Nagyon meleg helyzet volt!

A 32. percben erős Carpați támadás a reșicai kapu előtt. Szóke Pernekihez, ez Lukács hoz játszik, Lukács lövését azonban elvétí Ionescu. A labdát Szóke kaparintja meg, a középre ad, most azonban a védelem tisztáz.

Most hosszabb mezőnyjáték következik. A játék ellaposodik, sok a csapkodás. Inkább az UDR veszélyeztet, de a bányai védelem a helyén van.

A 40. percben Perneki szökteti Szóket, aki szépen fut le, de beadása rossz. Alasiu cornerre ment egy Lukács beadást. A kornert Lukács rugja, ezt Perneki úgyesen fejeli kapura, de Ionescu nagy szerencsével ment.

A 42. percben ismét formás támadás gördül a reșiței kapu felé. Lukács beadását Perneki lövi, de kézzel elnyomják. Nagyon 11-es izü volt a szerelés.

Még egy újabb Dura-lefutást szerel Damian, mikor a bíró a mérkőzés végét jelzi.

### NYILATKOZATOK:

Pop Alexandru, a Carpați elnöke: Véleményem szerint, ha nem is szép játékkal, de megérdemeltük a győzelmet. Remélem, hogy legközelebb jobb játékot fog mutatni a csapat.

Kertész, az U. D. R. edzője: Két rossz csapat közül a kevésbé rossz győzött.

Jeny, a Carpați edzője: Erősen szezoneleji mérkőzés, szezoneleji játékkal. A csapat inkább akarásával győzött.

### BIRÁLAT.

Amint az várható volt, egyforma erejű ellenfelek közötti játékban volt részünk a szezonnyitó mérkőzésen. Éppen ezért tartózkodunk a komolyabb kritikától és azt majd akkorra tesszük el, amikor a csapatok már megfelelő erőnléttel és labdatréninggel fognak rendelkezni.

(Folytatása a 4. oldalon)

## Itt van az ősz...

Közleg az ősz, itt van újra  
S szép, mint mindig énnekem.  
Talán furcsa, de mégis a  
Meccsek miatt szeretem.

Hogyha a tribünön ülök  
És kinyomják a belem,  
Talán furcsa, hogy még ezt is  
Szeretettel élvezem.

Szeretem, ha a kint a meccsen  
Mégfájdul a bé fejem,  
S szerény vacsoraképpen az  
Aszpirinemet lenyelem.

Szeretem, hogyha a Döme  
Csipőre teszi kezét  
És ha Szőke ballal luftol,  
Nekem már ez is elég.

Szeretem, ha a Kert Gyuri  
A szélsőt elengedi,  
S azt se bánom, ha Hevesi,  
A potyagólt beszedi.

Mért bannám mindezt, hiszen  
Éme bajok nem nagyok,  
S nekem pláne nem, ugyanis  
Tricolorista vagyok.

Tréning jellegű  
barátságos mérkőzés

## Olimpia-Barkochba 4:3 (2:1)

A két szatmári B. divíziós csapat a jövő héten meginduló bajnoki szezonra való tekintettel egymással tréning-jellegű barátságos mérkőzést játszott, ahol mindkét csapat kipróbálta összes számottevő játékosait. A Barkochbában még nem játszottak az új szerzemények, de vasárnapra minden valószínűség szerint a beígért két új játékos fog bemutatkozni a kék-fehérek csapatában, akiknek a neveit még egyelőre titok fedi. Az Olimpiában most mutatkozott be Csizék a Tricolor volt csatára, aki Szatmáron teljesít katonai szolgálatot, akivel sokat nyer a kék-sárgák támadósora.

Változatos játék után Csizék szerzi meg a vezetést, amit a Barkochba Farkas III. révén egyenlít ki. A 36. percben Chandraea lövi az első féldő utolsó gólját.

Szünet után az Olimpia rákapcsol. A 2. és 11. percekben Fluera két góljával már 4:1-re vezet. Ezután mindjobban a Barkochba lendül támadásba, a 15. percben Ferber eredményes. A 35. percben Riederman I. beállítja a végeredményt. 4:3.

Az Olimpiából Csizék, Fluera és különösen Joviczin, mint half tűntek ki. A Barkochba lassan kezdi visszanyerni tavaszi formáját. A két Mandel, Ferber és Farkas voltak az együttes legjobbjai.

Benea volt a bíró.

## A. Liga mérkőzések:

Temesvár.

Ripensia—Juventus  
3:0 (2:0)

2.500 néző. Bíró: Ceureanu

A Ripensiaiban nem játszottak sem a Kinizsi játékosok, sem pedig Dobai, akivel a vezetőség nem tudott meg egyezni az anyagiak tekintetében. A Ripensia így is nagy-szerű játékkal lepte meg a közönséget és szép győzelmet aratott a bukaresti csapat felett. A vezető gólt a 29 percben éri el Mihók, aki a kifutó kapus mellett kapuba helyezi a labdát. A 39 percben Jijcoviczi eredményes. — A féldő 2:0 a Ripensia javára. — második féldő 4. percében Vulcanescu a 16-oson belül kézzel érinti a labdát. A megadott tizenegyest Simatov védhetetlenül belövi. — A Juventus eredménytelenül küzd a szépitő golért.

A mezőny legjobbjai; Körtormány, Pavlovics, illetve Palmer, Micu és Oana.

Arad

Venus-AMEFA  
3:0 [1:0]

3.500 néző. Bíró: Piky Kroner.

A Venus csapatában újra játszott a „szőkevény” Humis. Azonban nem volt szerencséje, mert már az 5. percben megsérült és ettől kezdve csak statisztált. A 24. percben Ene kornerét Bodola befejeli. A második féldő 7. percében a kapus hibájából Jordachescu eredményes. Majd a 14. percben Ene beadását ismét Bodola fejele a hálóba.

A Venus megérdemelten győzött. Legjobbjai: Ene, Demetrovics és Bodola, míg az Amefából Fried és Kovács tűntek ki.

București

Victoria-Unirea Tricolor O:O

3000 néző. Bíró: Bartolomeu.

Az első féldő Unirea Tricolor fölény jegyében telik el, azonban a csatárok minden akarása megtörik a szilárd Victoria védelmen. A 21. percben Cociuban I. a tizenhatoson belül hendszet vét. Sepsi a megítélt tizenegyest bravurosan kivédi.

A második féldőben a kolozsvári csapat kerül fölénybe, de eredményt elérni nem tudnak.

Jók voltak: Sepsi, Felecan II., illetve Iiescu és Dumitrescu.

Rapid-Gloria 6:0 (3:0)

Bíró: Ionescu

A Victoria—Unirea Tricolor mérkőzés előtt játszották le a bukaresti Onef pályán a Rapid—Gloria mérkőzést, melyet a Rapid könnyen nyert. Valóságos iskola játékot mutattak a bucurești vasutasok és kényük-kedvük szerint érték el a goloikat. Az első féldőben Auer két gólt és Barátki egy gólt ruggott. A második féldőben szerepet cseréittek és Barátki két izben, Auer pedig egyszer volt eredményes.

CAMT-Sportul  
Studențesc 3:2 (2 1)

5000 néző. A Camt Bindeával megerősítve állt fel és nagy küzdelem után szép győzelemmel mutatkozott be az A. ligában.

BARÁTSÁGOS

MÉRKŐZÉSEK:

Marosvásárhely

Monopol-Industria  
Sârmei 4:2 [0:1]

Temesvár

Chinesul-Juventus  
13:0 [6:0]

A Chinezul minden megerősítés nélkül érte el a két számjegyű eredményt helyi ellentelével szemben.

Nagyvárad

Kupa-mérkőzés

A CAO—Törekvés kitűkött Kupa-mérkőzés a nagy vihar miatt elmaradt és a döntés értelmében csütörtökön játszik le.

Crișana-Electrica 1:0

(Az első féldő 14. percében félbeszakítva.)

A CAO—Törekvés mérkőzés előtt játszott a két csapat a Kupáért. A nagy vihar miatt azonban a mérkőzés az első féldő 14. percében 1:0 állás mellett félbeszakadt és azt kedden fogják lejátszani

F. C. Carpați B.—  
Stăruința (Baia-Mare) 5:1 (2:1)

A főmérkőzés előtt fenti két csapat barátságos mérkőzést játszott, mely a rutinosabb A-ligás csapat tartalékjainak győzelmével végződött a nemrég alakult Stăruința lelkes együttese fölött. A Carpați góljait Formanek (4) és Moșkovits, a Stăruința gólját Décsi II. lőtte.

Csapatok. Carpați: Juhász—Lezniczki, Nohel — Fazekas, Lazarovits, Wiesel — Moskovits, Jakabovics II. Roth, Majdik, Formanek. Stăruința: Petruska, Varga, Benkő — Lázár, Horváth, Less — Gergely, Bukova, Décsei II. Décsei III. Urica.

## TENNISZ

A szatmári Olimpia teniszversenyének döntő küzdelmei szépszámu érdeklődő közönség jelenlétében folytak le vasárnap, a klub római kerti teniszpályáin. A versenynek országos jelleget adott a többszörös bajnoknő, P. Ziszovits Lenke és a bucurești-i Botez részvétele.

Női egyes: 1. P. Ziszovits Lenke (Oradea). 2. Schwartz Klári (Cluj). 3. Lenkei (Carei) és Weisz (Satu-Mare).

Döntő eredménye: 6:2, 6:1.

Férfi páros: 1. Botez—dr. Halmi. 2. Dr. Burger—Ovici. 3. Korpási—Kalocsai és Dr. Fried—Váradi.

Döntő: 8:6, 8:6.

Férfi egyes I. o. 1. Dr. Botez. 2. Dr. Burger. 3. Dr. Halmi és Ovici.

Döntő: 6:2, 6:4

Férfi egyes II. o. Döntőbe kerültek: Braun és Kertész, akik a döntőt a hét folyamán fogják lejátszani.

Ifjúsági: 1. Korpás 2. Salzberger. 3. Katz és Kalocsay.

Döntő: 4:6, 6:2, 6:4

Ifj. páros: 1. Korpás, Kalocsai.

Vegyes páros: 1. P. Ziszovics-Botez. 2. Schwartz Klári-Ovici.

A verseny különben nem hozott érdekesebb küzdelmeket, mert az erők nem voltak eléggé kiegyensúlyozottak. Botez, Dr. Burger és Ovici mutattak jó formát a férfiak közül, különösen Ovici mutatkozott be mint kitűnő hálójátékos. P. Ziszovics Lenke külön klasszist képvisel a női mezőnyben.

A jól sikerült versenynek szépséghibája volt a II. o. férfi egyes számban egy be nem nevezett oradeai játékosnak a mérkőzések folyamán való hirtelen beállítása a baia-marei Gabányi ellen, aki e számnak legjogosabb aspiránsa volt. Gabányi egyesülete óvással élt a jogtalan beállítás ellen, ezt azonban a jury avval az indokolással utasította el, hogy bár az óvás jogos, Gabányinak tiltakozása jelül nem lett volna szabad indulnia.

(2-ik oldali cikk folytatása)

A Carpați csapata megérdemelten jutott még így is az értékes 2 ponthoz. Minden játékosán meglátszott, hogy szívügye ez a mérkőzés és ez a nagy akarási döntötte el azt a bányai csapat javára. Az U. D. R. az első féldő egyes periódusaitól eltekintve, nem volt gyengébb ellenfelénél. Mentsége, hogy Pop III., Schira és Fülöp kapus helyén tartalékkal játszott, bár ez utóbbit Jonescu igen jól és főleg szerencsésen helyettesítette. Az együttesből a belső trió, Csipai és Lakatos váltak ki.

A Carpați-nál Hevesi kissé idegesen kezdett, később azonban néhány bravuros védéssel igazolta klasszissát. A 11-es kivédése nemcsak Csipai hibája, hanem az ő érdeme is volt. A két hátvéd majdnem hibátlanul látta el feladatát. Holczmann talán egy árnyalattal jobb volt Damiánnál és évvel az árnyalattal a mezőny legjobb emberévé vált.

A fedezetek közül ezuttal Ghidáli vált ki, bár Szerémi II. és Kert is jól játszottak. Kellemes feltűnést keltett Ghidáli hosszú labdáival. Reméljük, hogy ezt a szokását meg fogja őrizni. A csatársorban Lukács és Perneki sokat és hasznosan dolgoztak. Mindketten értékes erői lesznek a bányai csapatnak. Pernekit különösen nagyon fogták a resicai hátvédek, de így is látszott, hogy ha megszokja a környezetet, be fogja váltani a hozzá fűzött reményeket. Hanga, Telegdi és Szőke a szokottnál gyengébb játékot mutattak. Különösen az első kettő játékan látszott, hogy hiányzik az összekötő csatároknak szükséges jó kondíció. Szőke gyenge formáját sérült ballába menti.

Dr. Morár tárgyilagos, pártatlan bíró volt. Talán csak a megítélt 11-esnél nem értettünk vele egyet.

## Olvasóink szives elnézését kérjük,

hogy a hirszoigáltatásunk egyelőre bizonyos hiányokat mutat fel. A hirszerzés preciz megszervezése időt igényel ami a lap hirtelen történt megindítása miatt nem állott rendelkezésünkre. Hisszük, hogy már a legközelebbi jövőben lényeges javulás lesz tapasztalható és ígérjük, hogy fokozatosan tökéletes sportlapot bocsáthatunk olvasóink rendelkezésére.

# Lengyelország-Magyarország 4:2 (1:2)

Varsó, Hadsereg-stadion Biró; Kokkinnen(finn)

Mintegy 30000 néző nézte végig a két ország válogottjainak mérkőzését, mely a hetedik találkozása volt a két csapatnak. Eddig a lengyeleknek egyetlen mérkőzést sem sikerült megnyerniök és így kétszeresen értékes előtűnik a most elért győzelem az elbizakodott magyar csapat fölött.

A játék érdekes és változatos volt. Az első féldőben a magyar csapat volt fölényben, amely Zsengellér (13. perc) és Ádám (28. perc) góljaiban jutott kifejezésre. A lengyelek egyetlen gólját ebben a féldőben Cebula lőtte.

A második féldőben a lengyel csapat a közönség orkászertü biztatásától kísérve hallatlan lendülettel vetette

magát a küzdelembe. A 17. percben a nagyszerűen játszó Wilimovszky kiegyenlít, majd a 27. percben Biró handse miatt megítélt 11-est Piontek vágja be a magyar hálóba és evvel a lengyelek vezetéshez jutnak. A 29. percben Wilimovszky újabb gólt lő, melyre Zsengellér a mérkőzés 35. percében válaszol, ezt azonban a finn bíró lesállítás címén nem adja meg. A mérkőzés vége felé ismét a magyarok kerekednek felül, de már nem tudnak az eredményen változtatni.

A lengyel közönség hihetetlen lelkesedéssel fogadta csapata győzelmét és vállán vitte ki a győzelmet kivívó játékosokat.

# Tribün

MOTTO: Add meg Uram Isten a mindennapi betevő góljainkat...

Ar U. D. R. már akkor „elázott“, amikor a Berger cukrászda terraszán ülve megállapítottam az előttem párolgó kávéból, hogy esik az eső, aminek következtében a kávéem lényegesen megszaporodott.

Végre megkezdődött a szezon, az emberek, kipihenve, már szinte az unalomtól fáradt idegekkel napról-napra várták a nagy eseményt, amikor egy kicsit kiizgulhatják magukat. Mert ugye minden meccsen akad egy kis botrány, egy kis pletyka szóval olyan tényezők, amiktől a nagy közönség jól kiszórakozza magát.

Mint minden társadalomnak, a meces-nézők társadalmának is meg vannak a jellegzetes alakjai. Például a kis nett urilány, aki szépen kikenve, kifenne arcmasszázzsal, no meg egy kis dauerrel, szerényen kimegy a mérkőzésre, szendén leül az egyik páholyba. Először úgy is tűnik, hogy a pályán történő lőtás-futás egészen közömbösen hat rá, de amikor meglátja, hogy Pácuraru veszélyesen törtet az F. C. Carpați kapuja felé, magáról megleledkezve felugrik a helyéről hevesen odakiabálja, hogy Holczmankám drága, vigyázzon az Istenért, mert goal lesz.

Vagy ott van a vaside-

gekkel rendelkező, nagy drukkerünk, aki híres arról, hogy a hét folyamán nem érdekli a sport, de amikor a várva várt vasárnap délután elérkezik, bevásárol egy doboz piros Regált és az egész meccs lefolyása alatt csak avval bátorítja játékosainkat, hogy „azanyád... azanyád... csak a lábát... csak a lábát.“

Szóval nagyon érdekes egy ilyen mérkőzés. Ilyen volt az tegnap is és ilyen lesz az mindég, pláne ha még győzünk is.

Már a mérkőzés elején játékosaink nagyon bizakodóak, mindenki hangos szájjal magyarázza a közelálló drukkernek, hogy így fogunk győzni, úgy fogunk négy gólt rugni, de amikor a mérkőzés megkezdődik és Zsizsik majdnem eredményes lesz, kissé ideges Hanga, már nincs hangja. De amikor a közismert Sárközy bátyánk ide-oda látja ugrálni Szőkét, resignáltan rá szól: Szőke, Szőke, te Szöcske, de még nem fejezhette be fejtegetéseit, amikor a tribün magaslati levegőjéből harsonazik egy rekedt hang: Csak a gyomrát, te izé, csak a gyomrát.

A mérkőzés percről percre vehemensebb lesz, játékosaink ügyesen kezelik a labdát, egyik támadás a másik után, Kert kertelés nélkül szedi el a labdákat, az ellen-

fél lő, Hevessy hevesen véd s mind ezek daccára Zsizsik még bizik, de mind hiába, mert ma Domján a magaslat dombján áll.

Hiába a napi politikai események is felizgatták a kedélyeket és az emberek nem igen tudnak még a meccsen sem kikapcsolodni az eseményekből, mert amikor a háttam mögött ülő szőke hölgy megkérdezte a partnerétől, hogy ki az a baloldali, mire a Szőke, akit ma a annyit emlegetnek, a partner azt feleli, hogy az a baloldali, mire a szőke sport-lady ijedten mondja: Jesszusmária baloldali ember, majd későbbben megnyugszik: ugyan már Hitler is szimpatizál velük.

Egyébb érdekes esemény nem is történt talán csak az a párbeszéd ami egy ifju kisé kövérkés hölgy és egy udvariatlan fiatalember között folyt le. A hölgy ugyanis arról panaszkodott, hogy nem találta meg a helyét és nem tudott hova állni. Mire a leleményes fiatalember szellemesen azt az utólagos tanácsot adta a hölgynek, hogy: Miért nem állott az U. D. R. kapujába, legalább egy golt megmentett volna.

Hát körülbelül így néz ki egy mérkőzés a tribünön.

Kendi Tibor.

## Mi ujság a sportvilágban?

A sepsiszentgyörgyi Ol-tul sportegyesület tagjai körében az utóbbi időben sok zugolódás hangzott el Czinczer István volt válogatott kapus, edző működése ellen. Az egyesületi tagok zugolódásának az volt az oka, hogy a csapatnak ebben az évben nem sikerült bejutnia a B-ligába.

Különösen a munkásság kérte, hogy megfelelő intézkedés történjék, mert ellenkező esetben tagdijaikkal nem támogatják az egyesületet. Az elmúlt nap aztán viharos gyűlés keretében menesztették edzői állásából az edzőt, akinek két éves szerződése most járt le. A gyűlésen a tagok elhatározták, hogy addig is, míg új edzőt szerződöttenek, ideiglenes jelleggel a csapat egyik játékosát, a volt válogatott Sternberg Miklóst bizzák meg az edzői teendőik ellátásával.

Eső után köpenyeg!

Felelősszerkesztő és kiadó: Kővári Ferencz, Satu-Mare  
Nyomatott: Tipografia Notarilor Baia-Mare